

1925-06-22

SENDER

Johannes Larsen

RECIPIENT

Alhed Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Datoen fremgår af brevet.

General comment:

Kraplak hører til de mest stabile røde naturfarvelakker.

En alen: I 1835 blev den officielle danske alen fastlagt til 62,77 cm lig med en sjællandsk alen. Men andre landsdele foretrak stadig deres egne mål, og det er vanskeligt at afgøre, hvor meget de forskellige mål afveg fra hinanden,

Prospektkortet og planterne, som Johannes Larsen i brevet skriver, at han vedlægger, findes ikke sammen med brevet på Det Kongelige Bibliotek.

Sender's location:

Godhåb

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

**

Mentioned people:

Andreas Larsen

Gudrun Larsen

Johan Larsen

Vilhelm Larsen

Eiler Lehn Schiøler

John Møller

Knud Oldendow

Finn Salomonsen

Henning Scheel

Mentioned locations:

Godhåb, Grønland

Orkney Øerne

Shetlands Øerne

Kap Farvel, Grønland

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek
af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

SS "Hans Egede" i Godthaab 22 Juni 25

Kæreste Alhed!

Mens de andre er i Land vil jeg benytte Lejligheden til at skrive et Par Ord. Rimeligvis faar Du dem ikke før Hans Egede kommer hjem igen da der vist ikke er nogen Skibe der kommer hjem før. Vi har haft en hel god Rejse herop. Til at begynde med var det helt stille over Nordsøen og først efter at vi om Torsdagen havde passeret Fairhill mellem Orkney Øerne og Shetlands Øerne kom der lidt Dønning. Om Onsdagen fik vi Modvind der varede lige til vi havde rundet Kap Farvel, de første Par Dage med Solskin og Resten af Tiden afvexlende graat, Regntykning og Taage hvad der sinkede os en Del. Natten efter vi havde passeret Kap Farvel fik vi SØ Blæst og Regn, altsaa Medvind og Dagen efter, det var i Lørdags, stille og Taage, saa vi maatte gaa langsomt. Vi passerede den Dag flere pragtfulde Isbjærge. Om Aftenen klarede det op, saa Kaptajnen var i vældigt godt Humør til sin "Kroaften." Det er noget med Masser af Druk, Romtoddyer, Whisky o.s.v. som forekommer hver Gang Skibet paa Udrejsen har passeret Kap Farvel og paa Hjemrejsen Fairhill. I Gaar Søndag begyndte med stille og tæt Taage og Isbjærge til Kl. 9.15 da der pludselig kom lidt Brise fra N. og Taagen lettede og det blev klart Solskin. Lidt efter dukkede de snedækkede Toppe af Fjældene ved Godthaab op over Taagen og da vi henad 11 1/2 efter Frokosten kom op paa Dækket var vi inde ved Skærgaarden (Kokøerne) herudenfor Fjorden. Kl. lidt over 1 1/2 ankrede vi her i Havnen en lille Vig mellem Klipperne bag ved Byen, saa vi har en 20 Min. Gang over Fjældet til Kolonien. Der ankom strax 2 større Motorbaade med alle Honoratiores ombord. De gik rundt og sagde deres Navn og trykkede os alle i Haanden og hele Expeditionen blev inviteret til Aften hos Inspektøren eller Landfogeden som han vist hedder nu og som er den øverste Myndighed i Grønland. Han er meget Fugle interesseret og selv Skribent paa Bogen. Vi sejlede om til Byen i hans Motorbaad, og paa Vejen saa vi en Kajakmand nær ved, vi havde set en ude mellem Skærene da vi sejlede ind men kun paa Afstand. Hele Byen flagede og da vi kom hen til Broen stod der vist omtrent et Par Hundrede Koner og Piger og Børn, i de mest fantastiske Kulører jeg nogensinde har set. Naar undtages deres Sælskindsbukser var der ikke 2 der lignede hinanden, de straaled i Zinober, Kraplak, Tændstikrødt, Orange gult Blaag og grønt. Nedenfor Broen stod der nogle Koner i deres fineste Stads og flænsede 5-6 Sælhunde, der lige var bragt i Land af Jon Møller (om ham senere). De var omtrent færdige og Skindene laa i en Bunke paa Klipperne der svømmede med Blod som Hundene gik og slikkede i sig. Vi gik op til førnævnte Jon

Møller, en Grønlænder, der er Fanger, Fotograf og Bogtrykker, som i mange Aar har staaet i Korrespondance med Schiøler og sendt ham Fugle heroppe fra han er nemlig ogsaa Konservator og stopper Fugle ud. Vi var først inde i hans Hus hvor han bor sammen med sine gamle Forældre og et Par Broderbørn, og maaske flere. En underlig Blanding af et civiliseret Hus, d.v.s. noget i Retning af et smaalandsk Bondehjem og en grønlander Hytte. Der var adskillige Stuer hvormange kan jeg ikke huske og i en af dem var der en Platform, omtrent en Alen over Gulvet, der indtog det Halve af Stuens Areal og var belagt med Skind. I et af Vinduerne stod der i en Blomsterkumme en Melde og groede. Der lugtede ikke godt. Vi var der kun et Øjeblik, saa gik vi med ham hen i Trykkeriet, hvor der ogsaa var fotografisk Atelier, og hvor han havde sine udstoppede Fugle, hvor af Schiøler købte en Due og nogle Æg. Jeg købte vedlagte Prospektkort. Derfra gik vi over Fjældet til Skibet da Schiøler vilde have en ren Flip paa, d.v.s. da vi passerede et Seminarium, deponerede vi Scheel der, Forstanderens Kone var hans Skolekammerat, hun spurgte til Gudrun (Klaks) da hun som lille pige havde haft hende til Lærerinde. Vi gik saa videre og saa paa Vejen flere Snespurve, de sorte og hvide Hanner saa pragtfulde ud. Vegetationen var meget sparsom paa Klipperne lidt Revling Dværgpil og Ulvefod og nogle Saxifraga hvoraf enkelte var begyndt at springe ud, og nogle smaabitte røde Blomster, her er en Prøve. Ovenfor Byen var der en sur Eng med Vandhuller og et Par Smaabække der løber ned gennem Byen, og brunt vissent Græs her ligger endnu gammel Sne i Driver, ogsaa i Folks Haver i Byen, men de siger at det er usædvanligt og stammer fra at det har været en ualmindelig haard Vinter og sent Foraar. Da vi naaede Skibet kunde vi se at vi ikke kunde naa at gaa om Bord uden at komme for sent og vendte saa om og gik tilbage til Inspektøren hvor vi fik stegte Ryper med Grønærter Rødvin, Bajer og Snaps, og Kaffe og Whisky, og blev sejlet hjem i Motorbaaden. I Dag har jeg malet en lille Aquarel Blokbogsblad, mens Schiøler og Fin var med en Grønlænder ude at ro. De kom hjem med en Tejste en sortgrå Ryle og et Par Snespurve, de sidste 2 havde de ogsaa funden Rede og Æg af. Schiøler var henrykt. Imens var "Angut" sat i Vandet og Møller har været i travl Virksomhed med at gøre den i Orden og rigge den. I Eftermiddag har jeg lavet en Aquarel [i] Skibets Fremmedbog og sidder nu her i Kaptajnsens Kahyt og skriver mens omtrent alle de andre er i Land. Naa nu kom Kaptajnen og vi skal vist snart til at spise. I Aften flytter vi ombord i "Angut" Hans Egede skal sejle i Morgen. Vi har haft det forfærdeligt godt her ombord. Men jeg glæder mig nu alligevel til den Tur op omkring i Fjorden her, her ser storartet pragtfuldt ud, og der skal være Masser af Strømænder inde i Fjorden, det

**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

er en af de allersmukkeste og mærkeligste Dykænder, som jeg er vældig spændt paa at se i levende Tilstand. Mange kærlige Hilsener til Dig og Drengene. Hils ogsaa de andre. Hilsen fra Expeditionen
Din
JL.

fantastiske Kulør og smudsind,
hos det. Naar smeltet is deres Fæl,
skindets bærte var det ikke 2 der
agtede hinanden, de straaled,
og Linsok, Kræplak, Oendstik
rødt Orange guldt Blaud
og gøort. Nedenfor Boaen
slod der nogle Korre i deres
første Stads og fleasede.
5-6 Sælvende der lige
var bragt: Land af Jon
Müller (om hvem se). De
var omtrent færdige og Him.
Der blev i en Bunk på
Klappan der svømmede
med Blod som Hundene
gik og slukkede sig. Vi gik op
til fornavnt Jon Müller en
Gorlandt de er Tønde, Pels,
graf og Bogtrykker, som i den
ge har ha stuaat: Korresponden
dancer med Schibte og sendt
ham Fugle herovre for han
er nemlig ogsaa Kantsvæler
og stopper Fugle ud. Vi var først

SS "Hans Egede". Ledtbaet 22 juni 25.

Kæreste Alhed!

Mens du andre er i Land vil jeg
berygte Lægefæden til at skrive
et Sars Ord. Keimeligvis for den
den ikke for Hans Lyde kommer
lygen i den da de vist ikke er
nogen Hibe der kommer hjem for.
Vi har haft en tul god Reys herud
Og at begynde med var det
helt stille over Nordøien og
først efter at vi om Tordagen
havde passert Fairhill med
den Otkneyerne og Thillands
Porne kom der lidt Storming.
Om Onsdagen fik vi Modvind
der varede lige til vi havde
næret Kap Farvel, de første
Oar Dage med Solkin, Resten
af Tiden afvehrud grønt Regn,
Tønde og Tønde hvad der var
Kede os en Del. Naften efter vi
havde næret Kap Farvel
fik vi St Blaud og Regn altes
Medvind og Dagen efter det
var i Lødder, Fald og Tønde

saa vi maatte gaa langsamt
 Vi passerede Mr. Day Place
 foraffulde Isbjerg. Om Aften
 klæbde det op, saa Kaptdyner
 var i veldigt godt Skjær
 til sin "Kraften". Lige
 meget med Masser af Doul
 Rindtude, Whisky o. s. v.
 som forkomme Piles Gang
 Skibet paa Vognen har passet
 det Kap Farvel og paa hjem-
 reisen Fairhill. I Gaaen
 dag begynde med stille
 og taal Taage og Isbjerg
 til Kl. 9,15 da de pludselig
 kom lidt Bort fra N. og Vogn
 lettide og det blev koldt
 Iskier. Lidt efter dukkede
 de smedakkede Toppe af
 Bjældene ved Godtbaat
 og over Taagen og da vi
 kom op paa Daktet var vi
 inde ved Skergaarden
 (Kokkerne) herud paa Fjæder.

Kl. lidt over 1 1/2 ankom vi her
 i Havnen en lille Vig mellem
 Klippene bag ved Byen, saa
 vi var om 20 Min. Gang over
 Gjældet til Kolonien. Der
 ankom strax 2 store Motobas
 de med alle Hovvateries
 Ambod, de gik rundt og søgte
 deres Navn trykkede og alle
 Flaander og hele Expeditionen
 blev inviteret til Aften hos
 Inspektoren eller Landfogeden
 som kom vist nedes midt og som
 es den øverste Myndighed
 Gornland. Her es meget Fugl
 mæssigt og Festskebnit paa
 Byen. Vi sejede om til Byen
 i hans Motobaud, og paa Vigen
 saa vi en Kayakmand nær ved
 vi havde set en vide mellem
 Karone da vi sejede vist
 men kun paa Afsand.
 Hele Byen fløjede og da vi
 kom her til Boen stod de
 vist omkring et Par Hundrede
 Rove, Vige og Bøder, i de mest

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

da Schiøtz vilde have en ken
blev paa, d. v. s. da vi passede
et Seminarium deponerede vi
Schell des Forstassersens Kom
var hans Skolekommissionen
spurgte til Gudrum (Klako) da
hans søn lille Pige kom derhjem
kunde til Læseende. Vi gik
saa videre og saa paa Veger
flere Træspurve, de sorte
og hvide Flammer, dea prøgt.
fulde ud. Vegetationen var
meget sparsom paa Klipper
lidt Bælg, Dracopit og
Ulvefod og nogle Saxifraga
hvoraf enkelte var bejvndt
at spore ud, og nogle smaa
blaa røde Blomster, her og
en Probe. Overfor Byen var
de en sur Eng med Vande
hulle og et Par Smaabæke
de løber med gennem
Byen, og blandt visent Græs
her ligger endnu gammel
træ. I den, og saa i Folke
Olave: Byen, men de ej

at det er usædvanlig, stammer
fra at det var veltlen ualmind
h. Saard Vinter og aent Forast.
Da vi naede Kibet kunde
vi se at vi ikke kunde naa at
gaa om Bood uden at komme
for aent og vandre saa om, og
tilbage til Inspektoren hvor vi
til stegte Røgs med Grønde
Rødvin, Bøje og Luvs, og Kaffe
og Uthiis. og blev sejet bym
i. Molebaaden. I Da var jeg
malet en lille Aghved.
Dokkeblad, mens Schiøtz
Tea var med en Grønde
ude at se de kom bym med
en Tjite, en sortgraa Ryleg
et Par Træspurve de sidde
2 havde de gaa paa den
Rude og af. Schiøtz var den,
rejt. I den var, Angut
sat i Vandet, Malle har
været i travl Verdenslund
med at gøre den i Jord og
någe den. I Ekstrid og har
sig lavet en Aghved Kibets

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Fremmedbygger, sidder nu her i Kap.
Zagners Kabin, hvor vi om
trent alle de andre, er i Land.
Naa nu kom Kaplagnen, og vi
skul vist snart ha' det spise.
Droften flyttede vi ombord: Ang.
at Hans Egede skal sigte.
Fornoyen. Vi har haft det
forfærdeligt godt her ombord.
Men jeg glæder mig nu allige
vel til den Tid og omkom
i Fjorden her, her er storartet
pragtfuldt ud, og der skal
være Masser af Strommer
ende i Fjorden, det er en af
de allersmukkeste og smukkeste.
De Dykkere som jeg er vel.
de spændt nok at se i levn.
de Tilstand. Mange kære
Hilsener til Dig og Drenge
Hilsgaen de andre.
Hilse fra Expeditionen
Din J.

Ende i hans Hus hvor kom her
sammen med sine gamle Far,
Alte og et par Broderer, man
ske flere. En underlig Blænding
af et civiliseret Hus d. v. s. m.
gik i Retning af et Amøntland
Bordetymen og en grønlandsk
flytt. Der var adskillige store
hvornu kun jeg ikke kunde
og i en af dem var der en Plak
Jann, antant en Alen over
Gulvet, der indtog det Halve
af Stuen Areal, og var belagt
med Skind. Til af Vindens
stod der i en Blanstroppe
en Melde og goede. Der lyde,
de ikke godt. Vi var der kun
et Gyldet saa gik vi med
ham her i Tougberet hvor
de ogsaa var fotografisk
stelt, og hvor han havde
sine nedstoppede Fugle her
af Schiold kørte en Dede og
noget og. Jeg købte vedtagne
Prospeltkort. Derfra gik
vi over Fjeldet til Keibet